

編號 2 號

【偌行過个一條山路】黃火盛 原作

記得偌略略仔知人我⁴个時節，有一擺阿公膠阿爸講，想愛去仙山擺仙水，該當時偌想：仙山怕係戴當多神仙，該兜神仙逐日食个水，就怕係安到仙水，食了⁵仙水會像神仙樣仔無愁無慮，日就做得樂線⁶樂線。

過幾日天吉光，阿公七早八早就就床，喊阿爸載佢去擺仙水，偌膠阿爸講偌乜想愛去，阿爸講做母得，阿公顛倒講母怕，分佢跔，係講半路打頓屈⁷母行，轉來皮斯愛弓較纏兜⁸，偌膠阿公打賭講絕對母會。就怎樣偌跔阿公坐等阿爸个車仔出發去仙山。上車無幾久，偌目珠眨等下仔就睡忒，等到阿爸喊偌，車仔已經來到仙山腳下了⁹。阿爸講著加一領衫，朝晨頭清清冷冷母好好冷著，偌衫加啊等，一下車就走當遽，阿公大嫻牯聲喊偌母好好走遽，一來驚偌母堵好會跌倒，二來等下上崎母得半崎坐，所以

⁴ 知人我：音 di' ngin ngo'；懂事。

⁵ 了：音 liau'；完畢、結束。

⁶ 樂線：音 log' sien'；悠哉、樂天。

⁷ 打頓屈：音 da' dung' kud'；耍賴皮，鬧彆扭，停頓不前。

⁸ 皮愛弓較纏兜：音 pi oi' giung' ha' hen deu'；皮要繃緊一些。

⁹ 表完成的語尾助詞。海陸腔有 le'、lio'.....等不同讀音，讀者可依文章情境，自由詮釋發揮。以下同此注釋說明。

偌就乖跔佢兩儕定仔行。

蹶到半山排，腳當軟，歸身汗流脈落，遠遠看著一隻涼亭，偌就煞煞走去坐在該石凳頂，風輕輕吹來，心肝肚偷想愛打潑賴¹⁰，斯緊敬大氣膠阿爸講無想再過行了。阿爸就講：「喊你母好來，你偏偏恁愛跔，今這下愛仰結煞正好。」阿公接嘴講：「神仙打鼓有時錯，腳步踏差麼人無，應著你來打母著算。」

聽著阿公恁樣講，偌高不而將又繼續行，毋過這下行無恁遽了！翻轉頭，看著無幾遠有一對阿爸、阿姆牽等一個比偌還較細个細阿妹仔，佢兜定仔一步步行上來，像會追著偌這兜了，阿爸就趕這機會講烏龜膠免仔走追仔个古，害偌聽到面紅濟炸¹¹當見笑，偌連該細阿妹仔就比母得！蹶呀蹶仔總算到嶺頂最高點了，群山眾嶺盡在眼前，耳空聽著竹雞仔、山阿鵲這兜鳥仔个叫聲，鼻空鼻著夜合花个清香，心情突然間嘩開起來。該時節雖然無看著麼个大羅神仙，毋過偌也試著比看著神仙還較歡喜，因為這親像發夢¹²樣；阿爸牽等阿公去張¹³仙水，乜張一細罐愛偌指等轉屋下，偌問阿爸這仙水膠屋下个水道水有麼个無共樣？佢講來到這位張水个心情膠屋下張水道水个心情係無共樣哦。

到這下來，偌正知頭擺人講个：「路毋行，草生塞；心毋開，會打結。」來到這方所在¹⁴，保證心肝嘩嘩開。

¹⁰ 打潑賴：音 da' pad lai+；耍賴皮，使性子，耍脾氣。

¹¹ 面紅濟炸：音 mien' fung' zi' za'；臉紅耳赤。

¹² 發夢：音 bod mung+；做夢。

¹³ 張：音 zhong'；盛。

¹⁴ 這方所在：音 lia' vong' so' cai+；這個地方。